

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 6 (1930)

Heft: 36

Artikel: Buben

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-755949>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Zwei verschiedene Typen



Stadtbachpiraten



Ein herrliches Alter, wo man fast unbegrenzte Zeit zum Gaffen hat

Hier ist's Pflicht
der Eltern, einen gesunden Aerger zu
empfinden oder einen kräftigen Protest
loszulassen — aber, wenn möglich,
nicht ohne dabei an die eigene Lausbubenzeit zurückzudenken



Ein kleiner Träumer

Büben

Aufnahmen
Knipsklex

Hansli — heicho!

Aber der kleine Strick bört und
sieht nichts und alles Rufen ist umsonst. Ob er sich wohl wieder beim
Karussell herumtreibt, oder am Bach
sitzt und nach Flaschen, Holz, Büchsen
und all den andern Herrlichkeiten
angelt, die das Wasser mit sich führt? Wenn er heute wieder
naß und schmutzig heimkommt,
dann...

Halt, Mutter! Gönn' deinem Büben
die Freiheit und läßt ihn austoben. Im Lausbuben steckt meist der
Kern zu einem tüchtigen Menschen,
und der Träumer von heute ist vielleicht
der Dichter von morgen. Einen unverlierbaren Schatz aber
wird sich jeder ins Alter binübertreten,
wenn er eine sonnige Kindheit genossen hat.



Trottinette-Renner



Hier kann sich's unmöglich um ein
Reinigungsbad handeln!